



Distr.
GENERAL

S/9845
19 June 1970
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФИНЛЯНДИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ИЮНЯ 1970 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Ссылаясь на Ваше письмо от 5 июня 1970 года относительно безопасности военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в секторе Суэцкого канала, распространенное в качестве документа Совета Безопасности S/9825, имею честь направить Вам следующее мнение моего правительства.

Положение, на которое Вы указываете в Вашем письме, еще раз подчеркивает необходимость снова приложить неотложные усилия для достижения мира на Ближнем Востоке. Позиция правительства Финляндии в этом отношении была ясно изложена в Совете Безопасности во время рассмотрения им положения на Ближнем Востоке в мае 1970 года, и я хочу воспользоваться данным случаем, чтобы вновь подтвердить эту позицию.

Что же касается положения военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в секторе Суэцкого канала, функции которых являются частью общих усилий Организации Объединенных Наций в поддержании мира на Ближнем Востоке, то правительство Финляндии сознает, что Вы делаете все, что может быть сделано для их физической безопасности. Ваши слова о признании их храбрости и преданности принимаются с большой благодарностью.

Имею честь просить о распространении этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

Макс ЯКОБСЕН
Посол
Постоянный представитель Финляндии
при Организации Объединенных Наций